

# PAZ y JUSTICIA

## ACCION NO-VIOLENTA LATINOAMERICANA

V. I - No. 1

ABRIL 1973

2,00 PESOS

### Armas Para América Latina y Miseria Para sus Pueblos

#### PRIMERA PARTE

En la Encíclica PACE IN TERRIS, su S. S. Juan XXIII, refiriéndose al desarme dice: "En sentido opuesto, vemos no sin gran dolor cómo se han estado fabricando y se fabrican todavía en las naciones económicamente más desarrolladas enormes armamentos, y como a ellos se dedica una suma inmensa de energías espirituales y materiales, de lo cual se sigue que, mientras los ciudadanos de estas naciones han de soportar gastos nada iludados, otros pueblos quedan sin las ayudas necesarias para su progreso económico y social.

El motivo que suele darse para justificar tales preparativos militares es que actualmente no puede asegurarse la paz sino fundándola en la paridad de armamentos. De ahí resulta que apenas se produce en alguna parte un aumento de la fuerza militar, se provoca en otras una carrera desenfrenada por aumentar también los armamentos; y si una nación cuenta con armas atómicas, esto hace que las otras procuren dotarse de la misma clase de armamento, igualmente destructivo.

De todo esto proviene el que los pueblos vivan siempre como bajo el miedo de una tempestad amenazadora que en cualquier momento puede desencadenarse con ímpetu horrible. Y no sin razón, pues ahí están las armas. Y si apenas parece creíble que haya hombres que puedan atreverse a tomar sobre sí la responsabilidad de las muertes y la asoladora destrucción que acarrearía la guerra, no puede en cambio negarse que un hecho cualquiera imprevisible puede repentinamente provocar el incendio bélico.

A pesar de las palabras de su S. S. Juan XXIII, rectoras de una clara conciencia espiritual, de los Congresos internacionales para el Desarme, de los esfuerzos que realiza las Naciones Unidas, de los llamados a la reflexión que efectúan las Iglesias, de las advertencias que los hombres de ciencia hacen sobre los terribles efectos que las guerras producen en el hombre, los pueblos y la naturaleza, el mundo se muestra indiferente. Los gobiernos siguen volcando su esfuerzo en el progreso bélico, preparándose para su destrucción, en vez de dedicar toda esa energía al adelanto y la paz de sus pueblos.

Los hechos demuestran que los intereses políticos y económicos en juego, son terriblemente poderosos, y es así que, asistimos a la proliferación de guerras y revoluciones "controladas y localizadas" por poderosas naciones y monopolios internacionales, que convierten a pueblos y naciones en verdaderos laboratorios para el exterminio del hombre. Tal el caso Vietnam. Prueba categórica de esta afirmación, la tenemos en los gastos militares del año 1972, que ascendieron en el mundo, a la cifra de cincuenta dólares por cabeza, mientras que más de la mitad de los habitantes de la tierra tienen rentas inferiores a esa suma. Se han invertido —según el informe de la Organización Mundial para la Salud— veinticinco mil

millones de dólares anuales para fines militares, mientras que, los desembolsos mundiales para investigaciones médicas, apenas se elevan a los cuatro mil millones de dólares.

Este es el triste panorama de la carrera armamentista en el mundo, por un lado se pregona la Paz, por el otro, se prepara la guerra, buen negocio de las grandes potencias, productoras de armamentos que controlan sus zonas de influencia y el mercado de armas.

América Latina, lamentablemente, ha sufrido y sufre este mal. Considerada dentro del contexto mundial como un conjunto de pueblos subdesarrollados, las naciones industrializadas continúan viéndolo a estos países como unos suministradores de materias primas a bajo precio y como clientes para sus productos fabricados, entre estos, los armamentos. Esta situación nos convierte en pueblos dependientes de las naciones industrializadas, mientras que la situación social y económica latinoamericana empeora día a día acusando un fuerte déficit en su balanza de pagos.

Los factores externos e internos, en América Latina, juegan en forma decisiva en el rol de cada país, (revoluciones, golpes militares, terrorismo, represión, etc.), debemos tener en cuenta que los gobiernos en su mayoría militares, surgieron de golpes de estados, y que pregonan el "reequipamiento", "modernización" y "equilibrio armamentista" de las Fuerzas Armadas.

Las necesidades de los pueblos son inmensas en todos los campos, educación, sanidad, reforma agraria, etc., pero se pretende ser pueblos militarmente desarrollados. Y es así, que, estamos comprendidos en el juego de los intereses de las grandes potencias.

El diario "Clarín" de Buenos Aires, publicó con fecha 20 de febrero del corriente año un artículo titulado: "Cuando vender armas es más importante que la diplomacia"... —dice— Gran Bretaña sigue negociando la venta de armas a Egipto, a Libia y a Israel, y el gobierno Conservador a vuelto a definir su política al respecto. "No tenemos la intención de vender armas a uno de esos países, si consideramos que ello emponzoña al actual conflicto en esa región del mundo o perjudica a una eventual solución negociada"... ¿Cómo entender esto? No hay duda que los intereses financieros son más importantes que el ser humano.

En América Latina, se está generando un delicado proceso que nos está llevando a consecuencias imprevisibles en la carrera armamentista, pareciera que nos resulta mucho más provechoso prepararnos para la guerra, que trabajar unidos en la cooperación y ayuda mutua para la paz y progreso de los pueblos.

(Continúa en el próximo número)

A. P. E.

### OBJETORES DE CONCIENCIAS

#### ¿Servicio Militar o Servicio Civil?

"Parece además equitativo que las leyes provean con sentido humanitario a la situación de aquellos que se niegan a empuñar las armas por objeción de conciencia, pero aceptan otra forma de servicio a la comunidad.

Este pronunciamiento de la Iglesia Católica, realizado durante el último Concilio, denuncia —a la vez que pide su solución— el viejo problema de la objeción de conciencia al Servicio Militar, antiguo como la guerra misma, y que debería repugnar a la humanidad tanto como aquella, pues es una de las causas que la hacen posible.

Es éste uno de aquellos problemas que han sido deliberado y cuidadosamente ocultados a la opinión pública, quizás con la esperanza de evitar su planteamiento. La población cree que lo que se ha dado en llamar **Objetor de Conciencia** no existe en nuestro país, y sólo oyó hablar de hechos ocurridos en países lejanos, como marchas de protestas contra la guerra de Vietnam, jóvenes que destruyeron públicamente sus tarjetas de reclutamiento o veteranos que quemaron sus condecoraciones, hechos que no fueron presentados por la prensa en su total y verdadera dimensión, sino, más que nada, como disturbios y alteraciones del orden. Si alguien alcanza a vislumbrar que el problema existe, lo cree más bien un problema ajeno a nuestra realidad.

El presente artículo quisiera, por un lado, descubrir el velo que cubre a los **Objetores de conciencia**, y por el otro, bosquejar algunas posibles soluciones.

#### LA OBJECION DE CONCIENCIA

El objetor es aquel cuya conciencia, sea por motivos religiosos o humanos, rechaza la guerra en todas sus formas, y se niega, por ello, a participar en cualquiera de sus manifestaciones. Y la principal de ellas es, en tiempos de paz, el servicio militar.

Aunque ésta es la forma característica, hay también otro tipo de objeción de conciencia, que no rechaza la guerra en sí, sino que se opone a una determinada guerra, por considerarla injustificada. Esta, por ejemplo, es la posición tomada por muchos norteamericanos frente a la guerra de Vietnam.

El objetor, y cuando empleamos el término, lo hacemos en su acepción más amplia, piensa que el colaborar en cualquiera de las fases de la guerra, aún en las previas, en las

de organización, implica convertirse en su cómplice. Y prefieren la prisión a la complicidad. "Cuando se es un instrumento —leemos— se es un medio para alcanzar un fin determinado.

En este caso el fin es la guerra, o lo que es lo mismo, la muerte y la destrucción a gran escala. Y yo me niego terminantemente a ser utilizado como instrumento de muerte y destrucción".

En nuestro país, la objeción de conciencia fundada en razones de orden religioso, tiene un predominio casi absoluto. Los miembros de una comunidad cristiana, la de los Testigos de Jehová, que son mayoría entre los objetores de conciencia, se niegan sistemáticamente a portar armas o usar uniformes militares, y en cantidad bastante notable, están cumpliendo penas en prisiones militares.

#### LA CUESTION LEGAL

La objeción de conciencia se encontraba, hasta hace poco, completamente desprotegida por la legislación, y aun hoy es severamente castigada, privándose de libertad por varios años a los que la llevan adelante.

Según se afirma, el artículo 21 de la Constitución, que dice: "Todo ciudadano argentino está obligado a armarse en defensa de la Patria y de esta Constitución", niega terminantemente la posibilidad de reconocimiento de la objeción de conciencia. Sin embargo, si se tiene en cuenta que la propia ley establece excepciones, como las que otorga a la mujer, al "no apto", al "sostén de la familia", o al agraciado con "número bajo" (ésta última completamente inaudita), no se entiende por que no se habría de crear una nueva excepción para los objetores de conciencia, siendo los motivos para que ella se efectivice, más que justos y razonables.

No se observa, entonces, que la Constitución impida la reglamentación de una excepción a los objetores de conciencia. Aún así, si realmente lo hiciera, por respeto a la justicia, habría que reformarla. Y ello no es imposible; por el contrario, la misma Constitución, —Art. 30— prevee esa posibilidad, que inclusive ya ha sido ejercida en varias oportunidades.

Por lo demás, es de tener en cuenta que el Servicio Militar, las más de las veces, no sirvió (como preten-

Cont. pág. 2

# PAZ y JUSTICIA

ACCION NO - VIOLENTA LATINOAMERICANA

España 890 - San Isidro (Prov. Bs. As.) Argentina T. E. 747-4425

PUBLICACION MENSUAL Registro Prop. Intelec. N° 1.186.446

DIRECTOR: ADOLFO PEREZ ESQUIVEL

CONSEJO ASESOR: Adolfo de Obieta - Luciana Seghezze - Jorge S. Perednik - Daniel Ardito - Juan Carlos Pacagnini

## OBJETORES DE CONCIENCIAS

den algunos) para defender a la Patria ni a la Constitución, como exige el artículo 2, sino que apenas fue un instrumento de los poderosos de turno, instrumento del que se valieron para ascender al gobierno, o para mantenerse en él. Más aún, puede decirse que atenta contra la Patria al cobrar, año tras año, vidas jóvenes que son el sustento de su porvenir, y que atenta contra la Constitución, al violar la libertad de conciencia y la libertad religiosa.

## DOS POSIBLES SOLUCIONES

Dos son las soluciones a este delicado problema que aparecen como factibles. Una sería la excepción lisa y llana al servicio militar, tal como es concedida a los declarados "no aptos", es decir, sin penas privativas de libertad, multas ni inhabilitaciones de ningún tipo (salvo alguna relativa a empleos en las Fuerzas Armadas). Sería un error lamentable caer en el lugar común de quitar los derechos cívicos al objetor de conciencia, porque esta posición resulta perfectamente compatible con la de buen ciudadano.

La segunda opción sería crear un servicio civil, esto es, un conjunto de cuerpos o brigadas integrados por los objetores, cuya duración ha de ser la misma que la del servicio militar y cuyas tareas a desempeñar, han de ser en beneficio directo de la comunidad, como construcción de caminos, viviendas, escuelas, alfabetización, campañas sanitarias, obras para riego, trabajos agrícolas, etc., quedando por tanto excluidos ciertas ocupaciones fabriles, administrativas, comerciales, etc. El Servicio Civil, de ninguna manera, ni directa ni indirectamente, ha de depender de las Fuerzas Armadas.

Por la índole de las tareas a desempeñar quizás fuera conveniente que estos cuerpos sean puestos a disposición de algún ministerio, como Obras Públicas, Educación, Bienestar Social, etc., o quizás crear, al efecto, una dependencia autónoma.

Parecería haber una tendencia en todo el mundo a ir aceptando la Objeción de Conciencia. Ya lo han hecho algunos países americanos y la mayoría de los europeos. Organos como la Comisión Internacional de Juristas, la Asamblea del Consejo de Europa, el Consejo Ecuménico de las Iglesias, el Consejo Mundial de las Iglesias, la Comisión Vaticana Justicia y Paz, el Vaticano II y la Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, lo reconocen y recomiendan su implantación.

Es de esperar que la Argentina no desoiga estas voces y contemple la objeción de conciencia, lo que en definitiva, no sería más que un acto de justicia.

Jorge Perednik

# Vietnam, una Paz que no es Tal

El Acuerdo de Paz de Vietnam, celebrado el 27 de enero último, fue refrendado por medio de una declaración de 9 puntos firmada por doce gobiernos, incluidas las superpotencias, el 2 de marzo. El mismo día, Chi Peng-Fei, canciller chino, declaraba que durante ese período hubieron 10.000 graves incidentes, y el general G. H. Woodmard, principal representante norteamericano ante la Comisión Militar Conjunta, admitía que el acuerdo de armisticio no había sido aplicado íntegramente.

Quizá sea ésta la primera vez que una guerra, después que los contendientes hayan firmado la paz, continúa. Esto se debe a que bajo la apariencia de tratado de paz, lo que en realidad establece el acuerdo es la intención de los EE. UU., de abandonar su participación directa en el conflicto.

Se quiere demostrar buena voluntad creando organismos burocráticos que desde su constitución misma resultan inservibles para solucionar nada.

La Comisión Internacional de Control, que debería considerar los centenares de violaciones que se suceden diariamente, no cuenta con los medios necesarios, y uno de sus cuatro miembros, Canadá, ante su ineficacia, amenazó retirarse. La misma Comisión Militar Conjunta, que integran los participantes en el conflicto, está "prácticamente paralizada", según denunciaron los norvietnamitas.

Las 15.000 vidas cobradas en cinco semanas de vigencia del acuerdo, son elocuentes. Todos afirman desear la paz definitiva, pero mientras los políticos y diplomáticos se sientan a discutir, los enfrentamientos prosiguen.

# GANDHI

## SATYAGRAHA

Soy un opositor intransigente de los métodos violentos, aún para servir la más noble de las causas.

La fuerza de la No-violencia radica en forzar a reflexionar, en forzar a comprender. Por ello se llama SATYAGRAHA O FUERZA DE LA VERDAD.

## Monje Americano Camina por la Paz

Por Fray Mathew Kelty, O.S.C.O.

Fray Kelty es un monje trapense, Prior de un monasterio experimental bajo la guía de la Abadía de Gethsemaní. El artículo a continuación habla de su propósito en la caminata por la paz que comenzó en el mes de agosto de 1972. (Publicado por el Catholic Worker).

Un monje es un hombre de paz.

Me pareció apropiado como monje dar un testimonio excepcional a esta verdad por medio de una acción no-violenta de resistencia a la guerra de Vietnam y al creciente énfasis que esta nación, EE. UU., ha dado y sigue dando a esta guerra como método legítimo de arreglar desacuerdos.

Una peregrinación de paz, caminando (por la ruta 15) desde el monasterio de la Madre de Dios (Salem, Carolina del Norte) hasta el Santuario de la Madre de Dios en Washington D.C. (226 millas) es al mismo tiempo una oración, un acto de penitencia y un grito de angustia.

"Esta clase de demonio sólo es ahuyentado por la oración y la abstinencia" (Mt. 17:21). Yo planeo partir el 6 de agosto, fecha en que se cumple el 27º aniversario del primer uso de armas atómicas, la versión militar de la transfiguración. Me uno así a los que ese mismo día inician una "ABSTINENCIA PARA LA VIDA" en la ciudad de Nueva York. Continuaré mis oraciones de monje cada día y haré abstinencia de carne.

Planeo caminar de noche porque creo sinceramente que una oscura noche ha descendido sobre la tierra, una noche en que se hace evidente lo que hay en nuestros corazones. Una noche de genocidio contra la gente de Vietnam y todos los pobres del mundo. La misericordia de Dios nos sacará de esto si nosotros también la tenemos. Este es un ruego a Dios para sacar la violencia de mi corazón y de todos los corazones, y para que como nación nos apartemos del camino de violencia que nos ha caracterizado por largo tiempo.

Es una expresión de unión entre cada ciudadano que ame su tierra y que resista el poder y la fuerza de un ejército que amenaza dominar nuestro país y sacarnos de él.

La peregrinación es una muestra de pena y de dolor por el daño que hemos hecho a nuestros hermanos y hermanas con quienes deberíamos vivir en paz en esta tierra que Dios nos dio. Tenemos mucho que reparar, mucho que pedir. Contrariamente al hombre, Dios es tan bueno como su palabra. El seguramente nos castigará si seguimos por el mal camino.

# Del "Diario Intímico" de la Guerra

(FRAGMENTOS)

-12-3-972: En diez años se duplicaron los gastos militares mundiales. 1962: 120.000 millones de dólares; 1972: 200.000 millones.

-550 reuniones de trabajo de la Conferencia de Desarme "sin la menor razón para alegrarse" (delegado mexicano). "De los esfuerzos desplegados hasta aquí quedan montañas de papel. Pero la causa del desarme no avanzó ni una sola pulgada" (delegado ruso).

-17-3-972: Hace diez años que desiona la Conferencia de Desarme. En ese tiempo la cantidad de armamentos aumentó diez veces.

-Han probado ser de escaso valor la prohibición parcial de las pruebas de explosión nuclear y el Tratado de no proliferación de Armas Nucleares (1953). La veda nada ha hecho para impedir ni reducir los ensayos de explosión. Los países que pueden fabricar bombas atómicas no han ratificado ese pacto.

-18-4-72: América Latina aumenta la compra de armas. Ha emprendido en los últimos tres o cuatro años un programa de compras masivas de modernos aviones de guerra y otros materiales bélicos.

-La cuestión de la limitación de los gastos militares en la América Latina, después de ocho meses de consideración por el Consejo Permanente de la OEA sin poder formular ninguna recomendación concreta, fue remitida a la Asamblea General de la OEA.

La declaración de los presidentes de América Latina en 1967 sobre reducción de gastos militares, se sabe que "compromete a mucho y no obliga a nada" pues la supedita a las reales exigencias de la seguridad nacional y a las disposiciones constitucionales de cada país.

Cada día para mí, como se ve, un triunfo, grande o pequeño.

Los pactos desarmamentistas entre las superpotencias Estados Unidos y Rusia, no me preocupan demasiado. Además, hoy día se estila que mientras se discute sobre desarme en las mesas de paz, las potencias, por las dudas, redoblan al mismo tiempo al armamentismo, según una frase ya corriente que he inspirado con éxito (o mejor dicho que han inventado en mi nombre los fabricantes de armamentos): "Armarse mientras se discute sobre la paz". Recuérdese el precedente del ataque a Pearl Harbor mientras diplomáticos japoneses y norteamericanos dialogaban sobre la paz.

-5-6-972: El secretario americano de defensa declara que la Unión Soviética ha superado ampliamente a los Estados Unidos en cuanto a cantidad de armas nucleares, y advirtió que el gobierno adelantará programas de emergencia encaminados a perfeccionar en 1980 nuevos submarinos bombarros.

-7-972: Progresa la guerra meteorológica, es decir la lluvia artificial, o sea "servirse del tiempo como arma de guerra". Se aumenta el caudal de lluvias para impedir la infiltración del enemigo. La "operación Popeye" tiene por objeto reducir la posibilidad de circulación en carreteras y pistas de infiltración mediante el riego de cristales de yoduro de plata en las nubes.

-26-7-972: Preocupa en Estados Unidos la compra de armas de América Latina en Europa, porque los pedidos de compra tienen considerable impacto en términos de trabajo, o sea ingresos para la balanza de pagos y los impuestos, según un líder parlamentario.

-12-8-972: El Secretario General de las Naciones Unidas solicitó el fin de la carrera armamentista. No me preocupa. Es la ingenuidad de los pacifistas profesionales. Dijo: "Vivimos en un mundo y una era donde la paz es mantenida principalmente a través del acumular de armas de destrucción masiva, una paz construida sobre el temor..." ¿Quién lo oyó? Hay una sabiduría más antigua que las Naciones Unidas: "Si quieres paz, prepárate para la guerra".

"El hombre moderno da la primacía a la materia y sacrifica lo espiritual a lo económico, refiere el bienestar a la fuerza y a la alegría. Abandona la tierra de sus antepasados y de sus humildes amigos los animales para vivir en el pueblo sin alma de las máquinas. Olvida los trigos ondulantes bajo el sol, el recogimiento del bosque, la paz de la noche, la armoniosa belleza de las plantas, de los árboles y de las aguas. Se encierra en las duras ciudades de líneas geométricas. Se despersonaliza en el monótono trabajo de las fábricas. Viola, sin sospecharlo todas las leyes de la vida. Entonces se consuma nuestro divorcio de la realidad.

Avanzamos hoy por el camino del tiempo al azar del progreso de la tecnología, sin ningún miramiento para las necesidades elementales de nuestro cuerpo y de nuestra alma. Aunque sumergidos en la materia, nos creemos independientes de ella. Queremos ignorar que, para sobrevivir, es preciso que nos comportemos, no ya según nuestra fantasía, sino de la manera exigida por la estructura de las cosas y de nosotros mismos. La humanidad civilizada se hunde en este error desde hace varios siglos. La historia de nuestra emancipación moral y de nuestro abandono del sentido de lo sagrado se confunde con la de la desobediencia a las leyes de nuestra naturaleza. Considerar, por ejemplo, el provecho como la finalidad específica de la existencia ha restringido arbitrariamente el campo de las actividades humanas. No es posible limitar nuestros esfuerzos a la persecución exclusiva de ventajas materiales sin restringir nuestra personalidad. El *homo oeconomicus* es una creación del liberalismo y del marxismo, y no de la naturaleza. El ser humano no está construido únicamente para producir y consumir..."

Alexis Carrel: "La Conducta en la Vida".

## SUTILEZAS

Un telegrama (16-9-972) dice que Londres se apresta a una importante venta de armas a Egipto, el cual habría planeado adquisiciones por 250 millones de dólares. Pero se agrega: "Aunque Gran Bretaña está dispuesta a suministrar material bélico selecto (?) a El Cairo, rehusará vender las llamadas armas ofensivas". (Parece que se considera armas tales como aviones o cohetes tierra-tierra.) A la sutileza sobre la distinción entre armas, se agrega otra en cuanto al límite de la venta, pues se informa: "El gobierno británico despejó el camino para la venta de armas redefiniendo su posición. En los mismos días ha dicho que no mantiene ningún embargo de armas respecto del Levante. Pero aclaró que cuidará de no alterar el balance de poder en la región o desatar una carrera armamentista". Al mismo tiempo, Gran Bretaña apoya una proposición de Francia (también vendedora de armas) para la paz en el Levante.

# Ante la Violencia o la Injusticia

Ni Violencia ni Indiferencia	: NO-VIOLENCIA
Ni Violencia ni Evasión	: NO-VIOLENCIA
Ni Violencia ni Cobardía	: NO-VIOLENCIA
Ni Violencia ni Conformismo	: NO-VIOLENCIA

Mientras haya una violencia o injusticia a la vista, más: mientras haya una injusticia oculta o latente pero sospechable, un no-violento no puede dejar de dar testimonio. Pero es necesario, para la eficacia y pureza de la acción, conocer la doctrina, las experiencias y métodos no-violentos. El no-violento es hombre de fe y caridad, pero debe ayudarse con el conocimiento de los principios y métodos, con el entrenamiento físico y moral necesario para una acción útil.

El tremendo equívoco en torno a los "buenos" es creer, con mayor o menor buena fe, que la bondad consiste en abstenerse de hacer (activamente) el mal. La mitad, y quizá más, de la maldad y la injusticia que plagan el mundo, no deriva de acciones sino de omisiones. La omisión es acaso más grave que la acción porque es disimulada, o solapada, suele no dar la cara, es cómoda, se ampara en lo oculto y en la discreción. Es posible que en el mantenimiento del estado ordinario de injusticia universal, colabore más la inacción que la acción, el poder de lo que se hace; el poder de dejar hacer y dejar pasar la injusticia. Todos los que se conforman con creer que el "orden legal" es necesariamente el "orden justo"; los que se conforman con la "legalidad" sin preguntarse por la legitimidad o racionalidad, contribuyen, por omisión, a la estabilización de la injusticia; estabilización que como es falsa amenaza periódicamente con crisis o revoluciones. Los que se conforman con ser espectadores, pueden llegar a ser espectadores de una tragedia que al fin los convierta en víctimas.

## Exposición de No - Violencia Activa

Organizada por los AMIGOS DEL ARCA  
de Buenos Aires

En el salón de la calle Corrientes 718, cedido por la Primera Iglesia Metodista se realizó desde el 20 de Noviembre hasta el 6 de diciembre de 1972, la Exposición de No-Violencia Activa. La misma estaba constituida por 46 paneles con material periodístico, fotografías, folletos, etc., y material bibliográfico de distintos lugares del mundo sobre no-violencia.

Lo expuesto estuvo agrupado en diversos temas:

- Doctrina, fundamentos y práctica de la No-violencia, Campañas del Mahatma Gandhi, Luther King, Helder Cámara, Lanza del Vasto, César Chávez, Danilo Dolci, Jean Goss y otros que luchan por un mundo basado en el Amor y el respeto al hombre y la naturaleza.
- Campaña de los Objetores de Conciencia en España, Francia, Italia, Suiza, U.S.A., Yugoslavia, Australia.
- Denuncia de los conflictos que sufre nuestra civilización. Guerras, (Vietnam, Medio Oriente), Guerrillas, opresión, represión, torturas, secuestros.
- La violencia ejercida por los gobiernos y grupos guiados por el lucro y los intereses, económicos, políticos y militares en menoscabo del hombre y la naturaleza.
- Transformación Ecológica, contaminación Explosiones atómicas.
- El sufrimiento de Latinoamérica que ve su esfuerzo disperso por los gobiernos

militares que siguen una desenfadada carrera armamentista, (Argentina, Brasil, Perú, etc.)

—La explotación de que son objeto los pueblos de América por países ricos y grupos privilegiados, dejando como consecuencia, hambre, miseria y desocupación.

—Los problemas educativos - El analfabetismo, los conflictos estudiantiles, las Universidades.

—La urgente necesidad de la Reforma Agraria en América, la repartición de las tierras a quienes las trabajan y la sufren. La unión de los campesinos a través de Cooperativas y Sindicatos.

Asimismo se proyectaron películas sobre problemas sociales de las zonas más castigadas del país y audiovisuales de las campañas del Mahatma Gandhi, Basta, Campaña de los campesinos en California liderado por César Chavez.

Durante la exposición el R. P. Ismael Quiles, desarrolló una conferencia sobre Teología de la No-violencia, como acto de clausura se efectuó una mesa redonda sobre el tema "La no-violencia como respuesta a los conflictos de la sociedad contemporánea", la que estuvo a cargo del Dr. José Luis Romero, Catedrático de la Universidad Nacional de Buenos Aires y ex Rector de la misma, el Dr. Ricardo Mosquera, ex Embajador en la India, el Pastor Domingo Ferrari, del Movimiento de Reconciliación, el sacerdote Franciscaño, José Ramón Ceschi, el Dr. Astur MorSELLA, el Dr. Adolfo de Obieta ejerció como coordinador.

# De la No - Violencia

LANZA DEL VASTO

DE SU LIBRO LAS 4 PLAGAS, Vers. Cast.  
PUBLICADO POR ED. SUR.

## DESCUBRIMIENTO DE LA NO-VIOLENCIA

Cuando hablamos de la no-violencia como de un descubrimiento de este siglo, es conveniente precisar que no se trata de la revelación de un nuevo valor espiritual o concepción religiosa, sino de la entrada, en la historia de los pueblos, de una potencia revolucionaria y renovadora.

"He visto, dice Romain Rolland en su prefacio a la *India Joven* de Gandhi, elevarse esta ola del fondo del Oriente, ola que no volverá a caer hasta que haya cubierto el mundo entero".

Es el descubrimiento que comienza a hacer el propio siglo, forzado a buscar una salida al impasse en el que se ha metido.

## CIENCIA MODERNA Y NO-VIOLENCIA

"Un gran sabio, no; soy un pequeño sabio, dice Einstein. Mi saber y mis descubrimientos no pueden contribuir más que en poco, me lo temo, al bien de los hombres. Sólo hay un gran sabio en nuestro siglo: es Gandhi".

Eso demuestra que el enfrentamiento entre "los dos grandes Descubrimientos" se impone aún a aquéllos que no captan la antinomia.

Es interesante comparar las palabras de Einstein sobre Gandhi con las palabras de Gandhi sobre la no-violencia.

"Los antiguos rishis que la descubrieron fueron sabios más grandes que Faraday y Papin..."

El tituló la historia de su vida "Experiencias con la verdad", como si considerara la no-violencia como objeto de una ciencia experimental.

## DE LA NOVEDAD DE LA NO-VIOLENCIA

"Pero, ¿cuál es este descubrimiento, y qué tiene de nuevo esta novedad? me pregunta con cierta irritación un amigo, católico sincero, activo y benévolo, ¿qué tiene para enseñarnos, ese Hindú, a nosotros que tenemos el Evangelio?"

Y ¿qué lee usted en el Evangelio sobre la no-violencia?

"Si te golpean en la mejilla derecha, presentarás también la izquierda".

—Usted lo ha dicho muy bien y ha leído muy bien Ahora una pregunta: ¿lo ha hecho?

—Eh!... no, lo confieso, nunca.

—Y usted es cristiano y ha vivido siempre entre cristianos. ¿Lo ha visto hacer jamás?

—No, jamás.

—Por qué?

Como no respondía, repuse yo por él:

—Pero porque es imposible... sería ridículo... sería un poco... cómo diría... deshonesto.

Asintió.

Grité: "Ah! Cristianos! He aquí vuestra fe capaz de mover montañas! Así pues que el Cristo vino a enseñarnos cosas imposibles, ridículas y hasta deshonestas!"

Pero un Hindú, habiendo leído las mismas palabras en el mismo libro, concluyó: "Y bien! hagámoslo!"

He aquí lo nuevo de la novedad!

Dijo: "Probemos"! Y arriesgó en ello su vida y la de todo su pueblo.

Y he aquí el descubrimiento:

Fue un éxito deslumbrante a los ojos del mundo estupefacto.

Pero por una de esas justicias terribles del Destino, ese Hindú encontró ante sí, como perseguidores y como enemigos, ¿a quiénes? —a Cristianos!

Y había aprendido, ese Hindú que se debe "amar a los enemigos".

Y el bien más grande que pudo desearles y que a muchos les hizo, fue convertirlos.

No hacerles cambiar su religión por la de él. No: convertirlos a la religión de ellos.

Mostrándoles que, para ser cristiano, no basta decir "Señor! Señor!" y haber sido bautizado, sino que es necesario ser convertido, es decir dado vuelta.

Y volver del revés completamente todas las maneras (de pensar, de sentir y de hacer) de lo que Cristo llama "este mundo".

## DE LA ANTIGUEDAD DE LA NO-VIOLENCIA

"La no-violencia es vieja como las montañas", dice Gandhi.

Fue enseñada en el Evangelio, sí, con una claridad y una fuerza que no dejan nada que desear y es de allí que la tomó Gandhi.

Cinco siglos antes, es predicada por el Buda, que agrega: "Tal es la ley antigua"

Está inscrita en los libros del Tao chino.

Los Rishis védicos la conocían.

Aparece en la Biblia desde el libro del Génesis en la historia de José y sus hermanos.

Gandhi no aporta, pues, ninguna revelación nueva. La no-violencia es conocida y enseñada desde siempre, aunque con una cierta reserva, debida sin duda al hecho de que ella exige un alto grado de santidad; y desde que Jesús exige de los suyos que, a diferencia de los paganos, amen y bendigan a aquéllos que los odian y que los persiguen, concluye: "Sed pues perfectos como el Padre Celestial es perfecto" (Mat. V, 48).

## DEL SATYAGRAHA

Hela ahí, la fuerza de la no-violencia: es forzar a reflexionar, forzar a comprender, por lo que se llama Satyagraha o Fuerza de la Verdad.

"Un solo rechazo cura treinta y seis males", dice un proverbio indio.

Plutarco dice que "los habitantes del Asia han caído en la servidumbre por no haber sabido pronunciar una sola palabra de una sola sílaba, que es No".

"El pueblo, señala Mirabeau, no tendría más que cruzarse de brazos para volverse formidable".

El Satyagraha es esta revolución formidable que consiste en cruzarse de brazos.

Desde que el régimen se ha desacreditado, sea imponiéndonos una ley injusta, sea violando su propia ley, ha llegado el momento de mostrar que ha perdido su razón de ser.

Esperaremos para retomar el trabajo a que se haya vuelto razonable.

## Bibliografía Sobre No - Violencia

EL SI DE LA NO VIOLENCIA	H. Seifert - Montevideo, 1969.
HELDER CAMARA, LA VIOLENCIA DE UN PACIFICO	José de Brodycker - Ed. Desclée de Brower Bilbao, 1970, 228 pág.
PARA LLEGAR A TIEMPO	Helder Camara - Ed. Sígueme - Salamanca, 152 páginas, 1970
ESPIRAL DE VIOLENCIA	Helder Camara - Ed. Sígueme, 1970, 81 páginas
Gandhi - SU PENSAMIENTO Y SU ACCION	Camille Drevet - Ed. Fontanella - Barcelona 1969, 240 páginas.
Gandhi - SU VIDA Y SU MENSAJE AL MUNDO	Louis Fischer - Ed. Diana - México
OTRA REVOLUCION, La violencia de los No-Violentos	Jean and Hildegard Goss - Mayr - Ed. Fontanella Barcelona - 1970 - 164 páginas
LOS VIAJEROS DE LA LIBERTAD	Martin Luther King - Ed. Fontanella - Barcelona
OBRAS DE MARTIN LUTHER KING	Martin Luther King - Ed. Grijalbo - México y Barcelona
INFORMES, NO VIOLENCIA Y OBJECION DE CONCIENCIA	H. Fronsac, M. Clement - P. Régamey Ed. Fontanella - Barcelona - 1964 - 160 páginas
LA VIOLENCIA DE LOS PACIFICOS	Roger Schutz - Ed. Herder - Barcelona - 1970 178 páginas.
REVOLUCION Y NO VIOLENCIA	Bernard Haring - Ed. PS, Madrid - 1970 - 174 págs.
LOS BANDIDOS DE DIOS	Danilo Dolci, Ed. Fontanella - Barcelona
DEJAD MARCHAR A MI PUEBLO	Alberto Luthuli - Ed. Fontanella - Barcelona
Autobiografía - LA HISTORIA DE MIS EXPERIMENTOS CON LA VERDAD	Gandhi - Ed. Kraft, 1956 - 483 páginas.
LA CIVILIZACION OCCIDENTAL Y NUESTRA INDEPENDENCIA	Gandhi - Ed. Sur - Buenos Aires, 1959 - 1110 pág.
GUIA DE LA SALUD	Gandhi - Corporación Americana de Editores
GANDHI, BIOGRAFIA	Romain Rolland - Ed. Leviatan
PEREGRINACION A LAS FUENTES	Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires
COMENTARIO DEL EVANGELIO	Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires
VINOBA O LA NUEVA PEREGRINACION	Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires
LAS CUATRO PLAGAS	Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires
GANDHI y MARX	Mashruwala Kristobal - Ed. Sur - Buenos Aires
EL CRISTIANISMO FRENTE A LA VIOLENCIA	Stanley Windase - Ed. Fontanella - Barcelona
LA IGLESIA FRENTE A LA GUERRA	Lanza del Vasto - Ed. Citerea - Buenos Aires
TECHNIQUE DE LA NON VIOLENCE	Lanza del Vato - Mediations - Ed. Denoel-Gonthier - París
L'ACTION NON VIOLENTE Un nouvelle Force de frappe	Joseph Pyronnet - Biblioteque de L'omme D'action Ed. Témoignage Chrétien - París - France

## Danilo Dolci Acerca de la Revolución No - Violenta

(Extractos de su panfleto guía para discusión "Qué es paz" (seleccionados al inglés por Nicholas Parsons y Antonio Cowan) en Fellowship, mayo 1970)

No es cierto que todos quieran la paz. Debemos tener el coraje de señalar a aquellos que preparan la guerra para explotación. Debemos distinguir claramente entre parásitos y las víctimas que ellos desangran; entre la violencia de aquellos que están defendiendo sus vidas. Y debemos tener claro de qué lado de esta línea estamos nosotros mismos.

El real compromiso para lograr la paz no debe ser confundido con la intención de permanecer igualmente apartados de todos los lados cuando el conflicto surge.

Debido a que el mundo no está en paz, cualquier conducta —individual, grupal o de masas— que esencialmente mantiene el status que o admite sólo un muy lento cambio, no es un real compromiso por la paz.

Para lograr la paz, nosotros debemos ser revolucionarios: revolucionarios no violentos.

El problema de la nueva revolución que nosotros debemos tener es encontrar cómo eliminar mejor la explotación, asesinato y la inversión de energía en armas de destrucción —cómo provocar cadenas de reacción, no de odio y muerte, sino de nueva construcción, de una nueva calidad de vida.

Es fácil dudar de la eficacia de la revolución no-violenta, cuando aún debe ser probado histórica y sistemáticamente, que puede cambiar estructuras. Pero en un mundo cansado de crimen, traición y muerte insustancial, puede haber una apelación más directa a las conciencias de la gente cuando un movimiento para el cambio es al mismo tiempo robusto y no violento.

## La Raíz de la Guerra Es el Miedo

En la raíz de toda guerra está el miedo: No tanto el miedo que los hombres se tienen mutuamente, sino en el miedo que le tienen a todo.

No es meramente que no se fien el uno en el otro: No se fían ni de sí mismos.

Solamente el Amor —que significa humildad— puede expulsar el miedo que es la raíz de toda guerra.

Para algunos la Paz significa, tranquilidad para explotar a otros sin miedo a represalias o ingerencias.

Para otros la Paz significa libertad para robarse mutuamente sin interrupción.

Para ciertos hombres significa asueto para devorar los bienes de la tierra sin verse obligados a interrumpir sus placeres para alimentar a aquellos que su codicia está matando de hambre.

Y para casi todo el mundo la Paz significa simplemente ausencia de toda violencia física que pudiere arrojar sombras sobre vidas dedicadas a la satisfacción de su apetito animal de comodidades y placeres.

Así, pues, en vez de amar lo que crees ser la Paz, ama al prójimo y ama a Dios sobre todo, y en vez de odiar a los hombres que tienes por promotores de guerra, odia los apetitos y el desorden de tu propia alma, que son la causa de la guerra.

Tomás Merton

### ANIVERSARIO DE LUTHER KING

El 4 de abril de 1968 se conmemora la muerte del líder negro Martín Luther King, asesinado en Memphis, EE. UU.

El Pastor King, fue premiado en 1964 con el Premio Nobel de la Paz, por la obra integracionista que realizó con sus hermanos negros.

Empleó la No-violencia en todas sus acciones, pese a las obstrucciones que tuvo de amenazas, atentados y encarcelamientos.

Fue un apóstol de la Paz, fiel a los principios de Gandhi y fundamentalmente a las enseñanzas de Cristo.

Su obra empezó en 1956 en Montgomery, haciendo boicot a los ómnibus segregacionistas y siguió con varias importantes acciones en los estados del Sur de los EE. UU. Pensó que algún día, "los hijos de los antiguos esclavos y los hijos de los antiguos esclavistas se sentarían juntos a la mesa de la fraternidad". Su ideal se cumplió en gran parte quizás lo habría cumplido totalmente de no haber sido por su asesinato.

Su obra y sus enseñanzas son dignas de seguir en el mundo convulsionado de hoy.

Leonardo P. Esquivel

### PUBLICACIONES RECIBIDAS

JUSTICIA E NAO VIOLENCIA - Belo Horizonte - M. G. - Brasil.  
Grupos orientados por el Obispo de Recife - Monseñor Helder Cámara.  
RELIGIONI OGGI "DIALOGO" - Rivista trimestrale per il dialogo 00146 Roma - Via Giuseppe Peano, 48  
Periódico y Folletos - Unión de Trabajadores Campesinos AFL - CIO  
César Chavez - Director - P. O. Box 62 - Keene, Ca. 93531  
Southern Cristian Leadership Conference - 334 Auburn Avenue, N. E.  
Atlanta, Georgia 30303 (Movimiento del Luther King)  
Ralph David Abernathy, Presidente  
Resistencia Civil - Quirno 965 - Buenos Aires, Argentina  
Reconciliación - Belgrano 3876 - Buenos Aires, Argentina  
Cuadernos de la No-Violencia Nros. 1, 2 y 3 - Publicación del Secretariado de PASTORAL SOCIAL de la Arquidiócesis de Medellín - Ed. GRANAMERICA - MEDELLIN  
OTRA REVOLUCION, la violencia de los No-violentos  
Jean and Hildegard Goss-Mayr, Editorial Fontanella S.A., 1970 - Barcelona  
Technique de la Non-violence - Lanza del Vasto - Ed. Denoel Gonthier - París.  
L'ACTION NON-VIOLENTE - Joseph Pyronnet - Bibliotheque de L'homme D'Action Ed. Témoignage Chrétien - París  
The Catholic Worker - Movement - Periódico dirigido por Dorothy Day  
36 East First St. New York - N. Y. 10003  
NOUVELLES DEL'ARCHE - COMUNIDAD DEL ARCA  
La Borie - Noble - 34260 - Le Bousquet D'orb.

### PAZ Y JUSTICIA ACCION NO-VIOLENTA LATINOAMERICANA

Suscripción anual: \$ 25.-  
Nombre y Apellido .....  
Domicilio .....  
T. E. ....  
Fecha de suscripción .....

España 890 - San Isidro (Prov. Bs. As.) Argentina T. E. 747-4425

Remitir giro o cheque a nombre de: ADOLFO PEREZ ESQUIVEL

## ¿Se Puede Matar por Una "Causa Justa"?

El guerrillero, "¿lleva consigo la cruz?".

Pregunta — El cristiano (y el no cristiano, todo hombre) carga su cruz —resultado de sus errores, de sus omisiones, de sus faltas— cada día. Pero participa de la cruz de Cristo cuando acepta morir, como El, para salvar a los hombres más que matarlos cuando le hacen daño.

El revolucionario que va a la guerrilla, que sacrifica su bienestar, su tranquilidad, su familia, su vida, ¿no lleva también la cruz de Cristo?

Respuesta — Sí, en los sacrificios que hace, él lleva consigo la cruz, especialmente al dar la vida, igual que el no-violento, igual que Cristo. Pero cuando él hiere o mata a un hombre de una manera o de otro, incrementa, aumenta el sufrimiento, el mal del inmenso sufrimiento del mundo; ya no lleva la cruz, LA CARGA A LOS OTROS.

## Responsables de Nuestros Jefes

Dar testimonio en nuestro gobierno:

Nuestros gobernantes son lo que nosotros les dejamos que sean.

Somos responsables de lo que dicen, de lo que hacen y de lo que son.

En ningún país el gobierno recibe fácilmente al pueblo.

Pero si queremos auténticamente ser recibidos, si tenemos algo que decir, y Dios sabe que tenemos algo que decir, seremos recibidos y lo diremos. Esto es ser responsables de nuestros jefes. Somos responsables de todos los que nos dirigen en el mundo, a través de los gobiernos, en las Iglesias y en todas partes, nosotros somos responsables.

Esto es lo que nos falta aprender, y aprender a realizar.

Jean Goss